

**Kollektion  
2022**



**H-GERMANY.DE**



Premium Qualitäts-Kindersitze





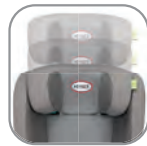
H-GERMANY.DE



# MaxiFix i-Size Sicherheit

4 - 12 Jahre; 100 - 150cm

Der neue HEYNER® MaxiFix ist die Kombination aus höchstem i-Size Sicherheitsstandard und perfektem Komfort. Dank der einfachen Handhabung mit ISOFIX ist erschnelleingebaut. Viel Freude macht er den großen Kindern dank seiner mehrfach verstellbaren Kopfstütze, den extra gepolsterten Seitenteilen und der 3-fachverstellbaren Ruheposition. Unverzichtbar bleibt die Rückenlehne bis zum Schluss.



Find us on Facebook heynerkids  
Follow us on Instagram heynerkids

NEU

## Inhaltsverzeichnis

<b>Gruppe 0+</b> Geburt - 13 kg Geburt - 1 Jahr		
<b>SuperProtect ERGO</b>		10-11
<b>SuperProtect AERO</b>		14-15
<b>Gruppe 0+, 1</b> Geburt - 18 kg Geburt - 4 Jahre		
<b>MultiFix TWIST</b>		20-21
<b>Gruppe 0+, 1, 2, 3</b> Geburt - 36 kg Geburt - 12 Jahre		
<b>Infiny TWIST 4in1</b>		26-27 <b>NEW</b>
<b>Gruppe 1, 2, 3</b> 9 - 36 kg 9 Monate - 12 Jahre		
<b>Capsula MultiFix ERGO ED</b>		32-33
<b>MultiFix AERO+</b>		36-37
<b>MultiRelax AERO Fix</b>		40-41
<b>MultiProtect AERO</b>		44-45
<b>Gruppe 2, 3</b> 15 - 36 kg 4 - 12 Jahre		
<b>MaxiFix i-Size</b>		50-51 <b>NEW</b> <b>i-Size Sicherheit</b>
<b>MaxiFix PLUS</b>		52-53
<b>MaxiFix ERGO</b>		54-55
<b>MaxiFix AERO</b>		56-57
<b>MaxiProtect AERO</b>		58-59
<b>Gruppe 3</b> 22 - 36 kg 125 - 150 cm		
<b>SafeUpFix Comfort XL</b>		64-65
<b>Safe Up Fix L</b>		64-65
<b>SafeUp Comfort XL</b>		66-67
<b>SafeUp ERGO M</b>		66-67
<b>SafeUp AERO L</b>		66-67
<b>ZUBEHÖR</b>		
<b>SummerCover PRO</b>		72-73
<b>KickMat Organizer PRO</b>		72-73
<b>SeatProtector PRO</b>		72-73
<b>Seat+BackrestProtector PRO</b>		72-73
<b>UV-Protect PRO</b>		74-75
<b>Fleece PRO</b>		74-75
<b>LeopardReboard Vision</b>		74-75
<b>TravelBag PRO</b>		74-75





## Auf einen Blick · at a glance · все на взгляд

### HEYNER® Kindersitze

4 Als Eltern wünschen Sie sich in allen Lebenslagen höchste Sicherheit für Ihr Kind. Vor allem im Auto wird dieser optimale Schutz nur durch den für Ihr Kind geeignete Kindersitz garantiert. Es ist unser Ziel, Ihr Kind auf allen Reisen bestmöglichst zu schützen – mit maximaler Sicherheit und Komfort. Im Fokus der Entwicklung von HEYNER® Auto-Kindersitzen stehen innovative Sicherheitskonzepte, die kindgerechte Ergonomie und elegantes Design mit intelligenten Lösungen für einfache Handhabung verbinden. Diese Eigenschaften werden durch unser Entwicklungs-Team ständig weiter verbessert. Für maximale Sicherheit in jeder Altersgruppe.

### HEYNER® child car seats

As a parent you want in all circumstances maximum safety for your child. Especially in the car such optimum protection is only guaranteed by a suitable child car seat.

Our aim is to give best protection to your child while travelling – with maximum safety and comfort. Product development of HEYNER® child car seats is focused on innovative safety concepts combining both child adapted ergonomic and elegant design with intelligent solutions for easy handling. These features are being continuously improved by our development team. For maximum safety in every group of age.

### HEYNER® Детские сиденья

Как родитель, вы хотите в любых обстоятельствах максимальную безопасность для вашего ребенка. Особенно в машине обеспечивает оптимальную защиту подходит только для детского автокресла. Наша задача – защитить ребенка во время ваших совместных автопутешествий с максимальной безопасностью и комфортом. Разрабатывая детские автокресла HEYNER®, прежде всего мы ориентируемся на инновационные концепции безопасности, совмещающие эргономику ребенка в автокресле и элегантный дизайн сидения с эффективными инженерными решениями, упрощающими процесс установки и эксплуатации автокресла.

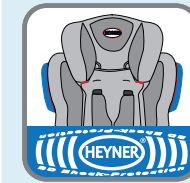


**Hat mein Auto ISOFIX?** Does my car have ISOFIX?  
Есть ли на моей машине ISOFIX?

Suchen Sie nach dem ISOFIX-Symbol – es zeigt Ihnen wo sich die Verankerungspunkte befinden. Informationen zur Kompatibilität finden Sie in Ihrem Handbuch.

Locate the ISOFIX symbol – it will indicate the anchorage points to you. Compatibility information is found in the manual.

Отыщите условное обозначение ISOFIX – оно укажет вам точки закрепления. Информацию о совместимости см. в руководстве.



**Was ist ein verbesserter Seitenaufprallschutz?** What is an improved side impact protection? В чём заключается улучшенная защита от бокового удара?

Der Seitenaufprallschutz reduziert die Kräfte, die auf das Kind im Falle eines Unfalls wirken. Durch den verringerten Abstand zwischen Fahrzeug und Kindersitz werden die Seitenaufprallkräfte vermindert.

The side impact protection diminishes the forces affecting the child given an accident. The side impact forces decrease on account of the reduced distance between vehicle and child's safety seat.

Защита от бокового удара ослабляет силы, воздействующие на ребёнка при аварии. Силы бокового удара уменьшаются за счёт уменьшенного расстояния между автомобилем и детским креслом.



**Was bedeutet Aufprall-Energie-absorbierende Konstruktion?**

What does impact energy-absorbing construction mean?  
Что предполагает конструкция, поглощающая энергию удара?

Alle unsere Sitze bestehen aus einer speziellen energie-absorbierenden Konstruktion welche die Kräfte während eines Seitenaufpralls umleitet und so Ihr Kind maximal schützt.

All our child's safety seats comprise a special energy-absorbing construction which diverts the forces of a side impact and, thus, maximally protects your child.

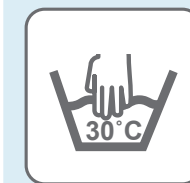
Все наши автокресла имеют специальную, поглощающую энергию бокового удара конструкцию. Она изменяет направление сил при боковом столкновении и этим максимально защищает вашего ребёнка.



• ECE R44/04 zertifiziert: höchster internationaler Sicherheitsstandard

• ECE-R 44/04 certified: highest international safety standard

• ECE R44/04 сертификат: высочайший международный стандарт безопасности



• Waschbarer und extra weicher Bezug

• Washable, extra soft fabric

• Мягкая и износостойкая стирающаяся обивка





Gruppe 0+  
Geburt-13 kg  
Geburt - 1 Jahr

# **ERSTE REISEN MIT SICHERHEIT UND LEICHTIGKEIT**

7

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



Gruppe 0+  
Geburt-13 kg  
Geburt - 1 Jahr

Wo auch immer die Reise in den ersten Wochen hingeht - in der extra großen Babyschale schlummern die Kleinsten friedlich und bequem. Ein Regenverdeck und ein Fußsack schützen zu jeder Jahreszeit. Klicken Sie die Babyschale auf die Adapter Ihres Kinderwagens und schon kann es losgehen.



HEYNER®

## SuperProtect ERGO

- für TravelSysteme geeignet, passend auf die gängigsten Kinderwagen
- extra Kissen für eine flache Liegeposition
- Aufprall-Energie-absorbierende Konstruktion
- wendbares Reduzierkissen für Neugeborene, Sommer- und Winterseite
- wendbarer Sonnenschutz extra groß und schützend
- inklusive Regenschutz und Fußsack
- multifunktionaler Tragegriff (Sichern, Tragen, Schaukeln, Schaukel-Stopp)
- extra leichte und großzügige Schale für eine lange Nutzungsdauer

- for TravelSystems, suitable to the most common Stroller
- extra cushions for a flat reclining position
- crash-energy absorbing construction
- reversible cushion for newborns, summer- and winterside
- foldable canopy, extra large and protective
- including foot mu and rain protector
- multifunctional carry handle (securing, carrying, swinging, stop-swinging)
- extra light and generous shell for a long service life

- премиум качество для наилучшего комфорта и беззаботных путешествий
- быстрая и легкая установка
- поглощающая энергию удара конструкция
- поворотная (летняя и зимняя сторона) подушечка для новорождённых
- откидной и складывающийся солнцезащитный козырек, особенно большой и защитный
- в комплекте мешочек для ног и защиты от дождя
- поворотная (летняя и зимняя сторона) подушечка для новорождённых
- отныне с разъёмом для детских колясок, совместимым с самыми популярными из них







HEYNER®  
**SuperProtect ERGO**

Gruppe 0+  
Geburt-13 kg  
Geburt - 1 Jahr



**Multifunktionaler Tragegriff**  
Multifunctional carry handle  
Многофункциональная ручка



**faltbarer & wendbarer Sonnenschutz**  
foldable & reversible canopy  
Складной козырёк & Поворотная от солнца



**Wendekissen**  
reversible cushion  
Поворотная подушка



**Regenschutz, Sonnendach, Fußwärmer**  
Rain-protection, Sun-canopy, Footmuff  
защиты от дождя, Солнечный козырёк, Обогреватель ног

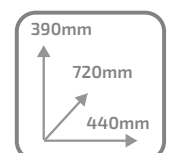


**Keilkissen für eine flache Liegeposition für Neugeborenen**  
removable wedge cushion for ergonomic and flat lying position for newborn/  
съёмная подушка сидения для эргономичного и ровного лежания новорожденных



**AllSeasons KOMPLETT**  
**Gratis 20€**  
Free Bonus / Бесплатно / Ценавое преимущество  
Preisvorteil / Extra value / ценовое преимущество

- 1. Regenschutz Rain-protection / защиты от дождя
- 2. Sonnendach Sun-canopy / Солнечный козырек
- 3. Fußwärmer Footmuff / Обогреватель ног



Pantera Black  
Art.780100



Koala Grey  
Art.780200



Racing Red  
Art.780300



Cosmic Blue  
Art.780400



Summer Beige  
Art.780500



Gruppe 0+  
Geburt-13 kg  
Geburt - 1 Jahr

Kaum etwas ist so spannend wie die erste Zeit mit Ihrem Kind. Stilvoll sind Sie mit der ultraleichten Babyschale aus robustem und atmungsaktivem Material unterwegs. Hier schlafen Babies auch im Sommer ohne zu schwitzen.



HEYNER®

## SuperProtect AERO

- Aufprall-Energie-absorbierende Konstruktion
- Ventilationsstoff mit 3D Soft-Wabenstruktur
- im Sommer: Belüftung für angenehme Kühle, kein Schwitzen.
- im Winter: Luftpolster für wohlige Wärme, keine Unterkühlung
- optimale Wärmeregulierung für Ihr Kind
- multifunktionaler Tragegriff (Sichern, Tragen, Schaukeln, Schaukel-Stopp)
- faltbarer Wende-Sonnenschutz

- crash-energy absorbing construction
- ventilation fabric with 3D soft-structure
- in summer: Ventilation for pleasant coolness, no sweating
- in winter: comfortable warmth, no undercooling
- optimum warmth-regulation for your child!
- multifunctional carry handle (securing, carrying, swinging, stop-swinging)
- new foldable canopy, extra large and protective

- поглощающая энергию удара конструкция
- вентиляция ткани благодаря мягкой 3D-ячеистой структуре
- летом: Вентиляция для приятной прохладности, нет потения.
- зимой: Держит тепло, нет переохлаждения.
- оптимальная терморегуляция для Вашего ребенка
- поворотная (летняя и зимняя сторона) подушечка для новорождённых
- новый складной козырёк от солнца, ещё больше и с ещё лучшей защитой

13





HEYNER®  
**SuperProtect AERO**

Gruppe 0+  
 Geburt-13 kg  
 Geburt - 1 Jahre



**Multifunktionaler Tragegriff**  
 Multifunctional carry handle  
 Многофункциональная ручка



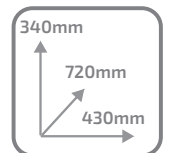
**faltbarer & wendebare Sonnenschutz**  
 foldable & reversible canopy  
 Складной козырёк & Поворотная от солнца



**Wendekissen**  
 reversible cushion  
 Поворотная подушка



**Ventilationsstoff**  
 Ventilation fabric  
 Вентиляция ткани



15



Pantera Black  
 Art.790100



Koala Grey  
 Art.790200



Summer Beige  
 Art.790500





16

Gruppe 0+, 1  
Geburt - 18 kg  
Geburt - 4 Jahre

# RÜCKWÄRTS FAHREN -DAS PLUS AN SICHERHEIT

17

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, 1  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



Gruppe 0+, 1  
Geburt - 18 kg  
Geburt - 4 Jahre

Ob für die Stadt oder andere Hotspots: garantiert schnelles Ein- und Aussteigen auch in der kleinsten Parklücke. Ob rückwärts oder vorwärts: bis 4 Jahre, mühelos die Fahrtrichtung wechseln. Das extra Keilkissen sorgt für eine ergonomisch flache Liegeposition in den ersten Monaten. Von Geburt an sicher und komfortabel Reisen - garantiert entspannt ankommen.



HEYNER®

## MultiFix TWIST

- rückwärtsgerichtetes Fahren von Geburt bis 4 Jahre (18 kg)
- einhändig bedienbare Drehfunktion um 360°
- extra hohe Seiten für höchsten Schutz beim Seitenaufprall
- Reduzierkissen und Kopfkissen für komfortables Reisen in jedem Alter
- rückenfreundliches und bequemes Anschnallen, auch für größere Kinder
- 4 Sitz- und Schlafpositionen in beiden Fahrtrichtungen
- integriertes Keilkissen für eine ergonomische und flache Liegeposition für Neugeborene bis zu einem Alter von 3 Monaten.

- rearwards driving to 4 years (up to 18 kg) forwards travelling from 9 kg
- 360° rotation function
- extra high sides assure highest protection in case of front and side impact
- integrated and 4 step height-adjustable 5-point safety belt
- integrated reduction cushions for comfortable and ergonomic seating positions at any age
- integrated triangle cushion for an ergonomic and flat lying position for newborns up to the age of 3 months.

- установка против хода движения до 4 лет и весом до 18 кг
- особенно высокие борта в любом возрасте
- механизм вращения на 360° одним движением руки делает удобным посадку и высадку ребёнка с автокресла
- удобное пристёгивание и для детей старшего возраста
- 4 положения сидения и сна в оба направления движения
- встроенная подушка для эргономичного и горизонтального положения новорожденных до возраста 3-х месяцев



Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, 1  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



HEYNER®  
**MultiFix TWIST**

Gruppe 0+, 1  
 Geburt - 18 kg  
 Geburt - 4 Jahre



**rückwärtsgerichtetes  
 Fahren bis 4 Jahre**  
 rearward driving up  
 to 4 years  
 установка против  
 хода движения до 4



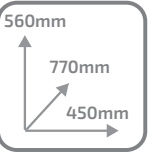
**7-fach verstellbare  
 Kopfstütze**  
 7-way adjustable  
 headrest  
 7-регулируемый  
 подголовник



**Drehfunktion um 360°**  
 360° rotation function  
 360° одним движением



**Keilkissen für eine flache Liege-  
 position für Neugeborene**  
 removable wedge cushion for  
 ergonomic and flat lying  
 position for newborn/  
 съёмная подушка сидения  
 для эргономичного и ровного  
 лежания новорожденных



21



Pantera Black  
 Art.782110



Koala Grey  
 Art.782120



Racing Red  
 Art.782130



Cosmic Blue  
 Art.782140





22

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
Geburt - 12 Jahre

**MAXIMALE  
SICHERHEIT  
-MAXIMAL  
ENTSPANNTES  
REISEN**

23

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, 1  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
Geburt - 12 Jahre

Ob nur kurz zum Bäcker, oder doch lange Urlaubsreisen, der vielseitige Alltag hält so einige Überraschungen bereit. Mit dem HEYNER Infiny TWIST sind sie auf allen Abenteuern und Reisen bestens vorbereitet und geschützt. Die Drehbarkeit um 360°, verschiedene extra Kissen, intuitive Gurtführungen, extra Seitenaufprallschutz, Liegepositionen in vorwärts- und rückwärts gerichteter Fahrweise, erleichtern den Alltag - das bedeutet auch für Sie garantiert entspanntes Ankommen.



HEYNER®

## Infiny TWIST **4 in 1**

- von Geburt an bis zum Schluss fährt Ihr Kind in jedem Alter komfortabel und rundum maximal gesichert
- bis Ihr Kind 4 Jahre ist empfehlen wir die rückwärtsgerichtete Fahrweise. Ab 9 kg können Sie die kleinen Passagiere aber auch mit einem Dreh vorwärtsfahren lassen
- rückenfreundliches Ein- und Aussteigen garantiert die 360° Drehfunktion
- die Befestigung mit ISOFIX und Toptether sorgt für eine hohe Stabilität, selbst dann, wenn Ihr Kind nicht im Kindersitz sitzt
- weiche und bequeme Innenkissen und ein integriertes Keilkissen sorgen für eine komfortable und ergonomische Sitzposition in jedem Alter

- from birth to the end, your child rides comfortably and with maximum safety all around at any age.
- until your child is 4 years old, we recommend the rearward-facing driving mode. from 9 kg, however, you can also let your little passengers drive with a twist drive forward
- back-friendly getting in and out is guaranteed by the 360° swivel function
- fastening with ISOFIX and Toptether ensures high stability, even when your child is not sitting in the child seat
- soft and comfortable inner cushions and an integrated wedge cushion ensure a comfortable and ergonomic sitting position at any age

- С самого рождения и до конца ваш ребенок будет ездить с комфортом и максимальной безопасностью в любом возрасте.
- пока вашему ребенку не исполнится 4 года, мы рекомендуем режим движения лицом назад. с 9 кг, однако, вы также можете позволить вашим маленьким пассажирам ехать вперед с помощью поворота руля
- удобство посадки и высадки гарантируется функцией поворота на 360°
- крепления ISOFIX и Топтether обеспечивают высокий уровень устойчивости, даже когда ваш ребенок не сидит в детском кресле
- Мягкие и удобные внутренние подушки и встроенная клиновидная подушка обеспечивают комфортное и эргономичное положение сидящего в любом возрасте.



25

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



4 in 1  
Kindersitz

HEYNER®  
**Infiny TWIST 4 in 1**

Gruppe 0+, 1,2,3  
Geburt - 36 kg  
Geburt - 12 Jahre



**7-fach verstellbare  
Kopfstütze**

7-way adjustable  
headrest  
7-регулируемый  
подголовник



**rückwärtsgerichtetes  
Fahren bis 4 Jahre**

rearward driving up  
to 4 years  
установка против  
хода движения до 4



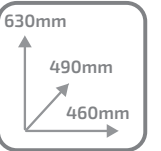
**vorwärts gerichtetes Fahren  
möglich ab 9 kg**

Forward facing possible  
from 9 kg  
установка по ходу движения  
возможна т 9 кг



**Drehfunktion um 360°**

360° rotation function  
360° одним движением



27



Pantera Black  
Art.785110



Koala Grey  
Art.785120



Racing Red  
Art.785130



Cosmic Blue  
Art.785140





Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre

# MAXIMALE GRÖÖE FÜR MAXIMALE FREIHEIT

29

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre

Spielend leicht verwandeln sich die Gruppe 1,2,3 Sitze vom kuschligen Begleiter zum robusten Allrounder. Innovative Stoffe die leicht zu reinigen sind und sich im zeitlosen Design dem Interieur Ihres Autos anpassen. Superkompakt in 6 verschiedenen Farben ist er der perfekte Begleiter für einen Zeitraum von 1 - 12 Jahren.



HEYNER®

## Capsula MultiFix ERGO 3D

- sicherer und schneller Einbau mit ISOFIX und Top Tether
- 3D-Aufprall-Energie-absorbierende Konstruktion
- integrierter und 4-fach höhenverstellbarer 5-Punkt-Sicherheitsgurt
- Qualitäts-Gurtschloss von **Sabelt** Italien
- extra starke Polsterung der Seiten und Sitzfläche
- zusätzliches Kopf- und Körperkissen für Kleinkinder

- safe and easy installation with ISOFIX and Top Tether
- 3D-crash-energy absorbing construction
- integrated and 4 step height-adjustable 5-point safety belt
- high quality buckle by **Sabelt** Italy
- extra soft padded seats and sides
- additional head and body cushion for small children

- 3D - поглощающая энергию удара конструкция
- интегрированный и регулируемый 5-точечный ремень безопасности, 4-хкратно изменяющийся по высоте
- высококачественный замок ремня **Sabelt** сделан в Италии
- очень прочная обивка боковых сторон и поверхности сиденья
- дополнительные съёмные подушки для младенцев

31



Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)





HEYNER®  
**Capsula MultiFix ERGO 3D**

Gruppe 1, 2, 3  
 9 - 36 kg  
 9 Monate - 12 Jahre



**7-fach verstellbare  
 Kopfstütze**  
 7-way adjustable  
 headrest  
 7-регулируемый  
 подголовник



**rutschhemmende  
 Schulterpolster**  
 anti-slip shoulder pad  
 Противоскользящая  
 плечевая накладка



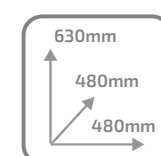
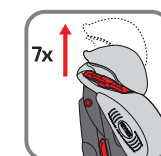
**Extra Seiten-  
 aufprallschutz**  
 Extra side impact  
 protection  
 дополнительная  
 защита от  
 бокового удара



**Kopf- und  
 Körperkissen**  
 head and body cushion  
 Подушки для головы  
 и корпуса



**4 Sitz- und Schlafpositionen**  
 4 sitting -sleeping positions  
 4 позиции для сна и сидения



Pantera Black  
 Art.786110

Koala Grey  
 Art.786120

Racing Red  
 Art.786130

Cosmic Blue  
 Art.786140

Summer Beige  
 Art.786150




Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre


Luftig, komfortabel und funktional, so präsentiert sich der MultiFix AERO+. Ob Sie den Kindersitz mit ISOFIX oder dem 3-Punkt-Gurt des Autos befestigen möchten - Sie haben die Wahl. Durch atmungsaktive Stoffe klebt kein T-Shirt mehr am Rücken. Schultergurte und Kopfstütze wachsen mit und werden mit nur einem Handgriff perfekt auf die Größe abgestimmt werden.




HEYNER®

## MultiFix AERO+

- schnelles Einbauen mit ISOFIX und Toptether **oder** mit 1-2-3 FIX Montagesystem für den Einbau ohne ISOFIX
- integrierter 5-Punkt-Sicherheitsgurt
- schnelle Sicherung des Kindes mit dem Holmbergs®  Qualitäts Gurtschloss
- 4 Sitz- und Schlafpositionen mit einfacher Ein-Hand-Bedienung
- spezielle Gurtbandführungen in der Gr.II und Gr. III für den optimalen Verlauf des Auto-Diagonalgurtes
- zusätzliches Kopf- und Körpereinlagekissen für Kleinkinder
- Ventilationsstoff mit 3D Soft-Wabenstruktur garantiert optimale Wärmeregulierung:  
Im Sommer: angenehme Kühle, kein Schwitzen.  
Im Winter: wohlige Wärme, keine Unterkühlung

- quick installation with ISOFIX and Toptether **or** with 1-2-3 FIX Mounting system for the installation without ISOFIX
- integrated 5-point safety belt buckle
- fast security of child with exclusive Holmbergs®  safety belt buckle
- 4 sitting and sleeping positions with simple one-hand operation
- special belt guides in size II and size III for optimal run of car-diagonal belt
- additional head and body cushion for small children
- Ventilation fabric with 3D soft-structure for Optimum warmth-regulation  
in summer: coolness, no sweating  
in winter: comfortable warmth, no undercooling

- быстрая установка с ISOFIX и Toptether **или** с 1-2-3 FIX монтажной с истемой для установки без ISOFIX
- встроенный 5-точечный ремень безопасности
- Быстрая фиксация ребенка Holmbergs®  высококачественным замком
- 4 позиции для сидения и сна с простой регулировкой одной рукой
- специальные дополнительные направляющие ремня для Gr.II и Gr. III для оптимального ведения диагональных авторемней
- дополнительные съёмные подушки для младенцев
- Вентиляция ткани благодаря мягкой 3D-ячейстой структуре  
Летом: Вентиляция для приятной прохладности, нет потения.  
Зимой: Держит тепло, нет переохлаждения



35

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



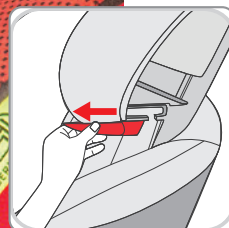


HEYNER®  
**MultiFix AERO+**

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre



**9-fach verstellbare Kopfstütze**  
9-way adjustable headrest  
9-регулируемый подголовник



**spezielle Gurtführung in Gruppe 2 und 3**  
special belt guidance in group 2 and 3  
Улучшение управления лентой в группах 2 и 3



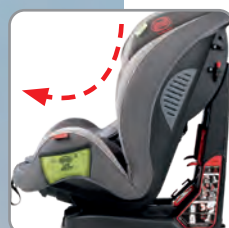
**Kein Schwitzen durch neue AERO Technology**  
No sweating due to the new AERO Technology  
Отсутствие потоотделения из-за новой технологии AERO



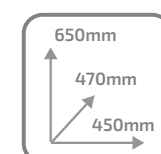
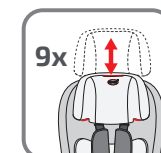
**ISOFIX oder 1-2-3 Montagesystem**  
ISOFIX or 1-2-3 mounting system  
Подушки для головы и корпуса



**Ventilationsstoff**  
Ventilation fabric  
Вентиляция ткани



**4 Sitz- und Schlafpositionen**  
4 sitting-sleeping positions  
4 позиции для сна и сидения



Pantera Black  
Art.796110



Koala Grey  
Art.796120



Racing Red  
Art.796130



Cosmic Blue  
Art.796140



Summer Beige  
Art.796150




Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre


Das Leben verändert sich rasant, wenn Kinder ins Leben treten. Der MultiRelax AERO Fix ist der schmale unter den mitwachsenden Sitzen und punktet mit viel Komfort auch in kleineren Autos. Extrem kompakt, mit verstellbarer Kopfstütze, Ruheposition und schnellem Umbau - für größere Kinder ist er eine besonders komfortable Lösung.



HEYNER®

## MultiRelax AERO Fix

- sicherer und schneller Einbau mit ISOFIX und TopTether
- Sitz- und Schlafpositionen mit einfacher Ein-Hand-Bedienung
- optimaler Seitenaufprall-Schutz durch 10-fach verstellbare Kopfstütze.
- maximale Sicherheit durch Crash-Energie absorbierende Konstruktion.
- integrierte Sicherheit durch höhenverstellbaren 5-Punkt-Sicherheitsgurt.
- schnelle Sicherung des Kindes mit dem Holmbergs® Qualitätsgurtschloss

- save and easy installation in almost all cars with ISOFIX and Top Tether
- maximum safety through crash-energy absorbing construction
- integrated safety by height-adjustable 5-point-safety-belt
- exclusive Holmbergs®  safety belt buckle
- optimum side-crash-protection by 10-step adjustable head rest
- sitting and sleeping positions with simple one-hand operation

- надежная и легкая установка с ISOFIX и Top Tether
- максимум защиты за счет новейшей, встроенной 5-ти точечной системы безопасности
- встроенные ремни безопасности высочайшего немецкого качества
- комплексная защита от боковых ударов за счет регулируемого в 10 положениях подголовника
- фирменный замок ремней безопасности Holmbergs®
- легко снимающаяся и стирающаяся обивка

39



Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)





**10-fach verstellbare  
Kopfstütze**  
10-way adjustable  
headrest  
10-регулируемый  
подголовник



**rutschhemmende  
Schulterpolster**  
anti-slip shoulder pad  
Противоскользящая  
плечевая накладка



**Körperkissen**  
body cushion  
головы и корпуса



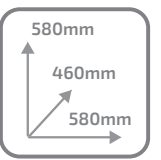
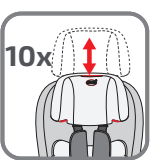
**Ruheposition**  
resting position  
положение покоя



**Extra Polsterung  
der Seiten und Sitzfläche**  
Extra soft padded seats and  
sides  
Очень прочная  
обивка боковых сторон  
и поверхности сиденья

HEYNER®  
**MultiRelax AERO Fix**

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre



41



Pantera Black  
Art.798110



Koala Grey  
Art.798120



Racing Red  
Art.798130

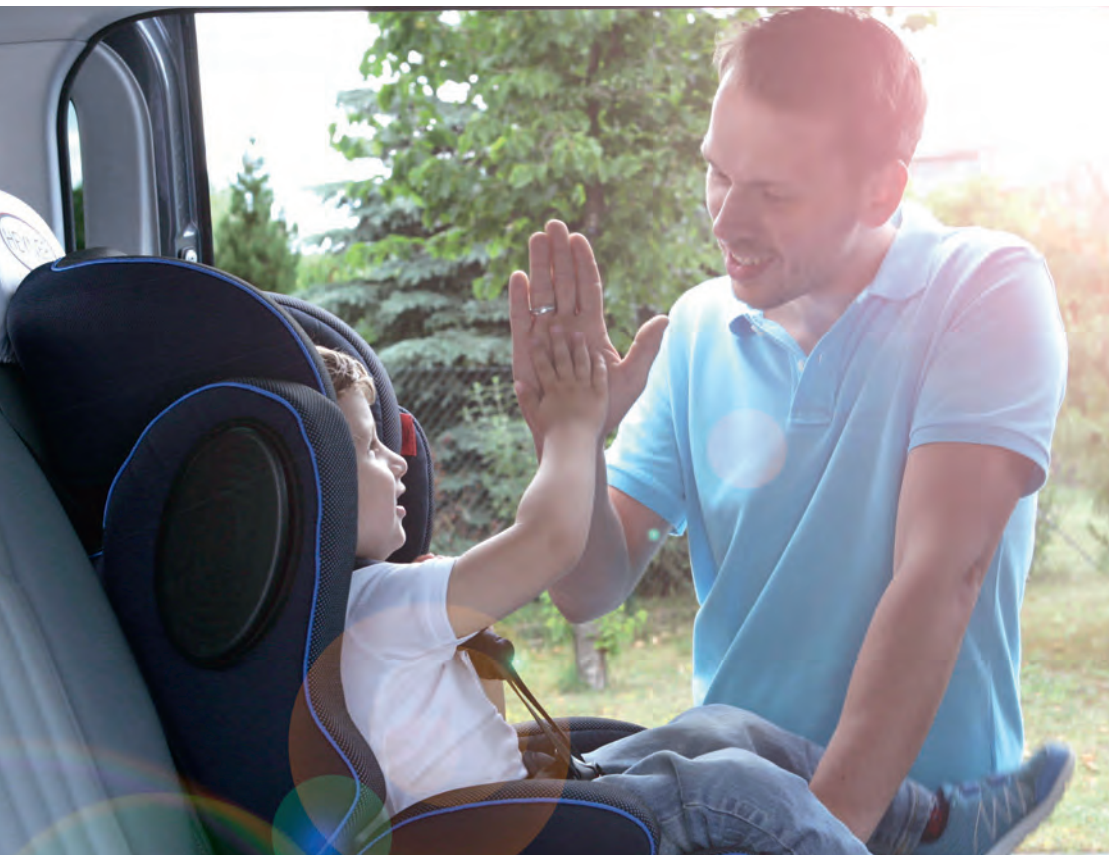


Cosmic Blue  
Art.798140





Gruppe 1, 2, 3,  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre


Die MultiProtect - Serie vereint alles was Sie brauchen und bietet umfangreiche Sicherheit bis 12 Jahre. Genießen Sie seine Flexibilität, zeigen Sie Ihrem Kind die Welt. Während der Fahrt können Kinder friedlich und komfortabel schlafen um für neue Abenteuer Kraft zu tanken. Praktisches Design sah noch nie so gut aus.



HEYNER®

## MultiProtect AERO

- 5-fach verstellbare Kopfstütze für besonders sicheren Kopf-Aufprall-Schutz
- integrierter und verstellbarer 5-Punkt-Sicherheitsgurt
- schwedisches Holmbergs®  Gurtschloss
- Rücken- und Seitenschutz (SP) für Ihr Kind (Gr.1 + Gr.2 + Gr.3)
- optimum side-crash-protection for head and shoulder
- connected shoulder pads for more safety
- Holmbergs®  safety belt buckle
- fully integrated back and head rest (SP) function for our child (Gr.1 + Gr.2 + Gr.3)

- защита головы и плечевого пояса с помощью изменяющегося по высоте подголовника (5 положений)
- интегрированный в автокресло 5-ти точечный ремень безопасности
- фирменный замок ремней безопасности Holmbergs® 

43



Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)





**5-fach verstellbare Kopfstütze**

5-way adjustable headrest

5-регулируемый подголовник



**rutschhemmende Schulterpolster**

anti-slip shoulder pad

Противоскользящая плечевая накладка



**Gurtclip**

belt clip

Зажим для крепления к ремню



**Ventilationsstoff**

Ventilation fabric

Вентиляция ткани

**HEYNER®**  
**MultiProtect AERO**

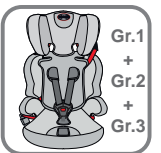
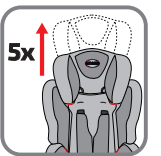
ADAC Online 06/2015  
23 Kindersitze im Test  
**HEYNER**  
Multi Protect Aero  
Gewichtsklasse  
9 bis 36 kg (I/II/III)  
**befriedigend**  
(3,2)

**ADAC**  
**Test**

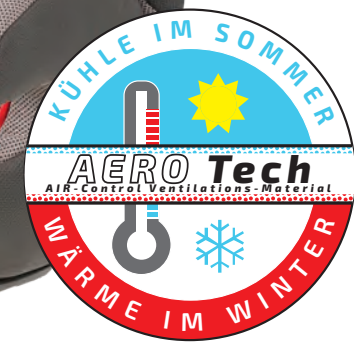
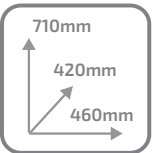
**UAMTC TEST**  
KINDERSTUZE 2015  
**BEFRIEDIGEND**  
Heyner  
Multi Protect Aero  
auto touring 06/2015  
www.uamtc.at

„Die gesetzlichen Vorgaben werden deutlich übertroffen.“  
(ADAC Online, Juli 2015)

Gruppe 1, 2, 3,  
9 - 36 kg  
9 Monate - 12 Jahre



45



Pantera Black  
Art.796100



Koala Grey  
Art.796200





Gruppe 2, 3,  
15 - 36 kg  
4 - 12 Jahre

# DER UNKOMPLIZIERTE 47 FÜR GROßE ABENTEURER

ADAC Online 06/2015  
23 Kindersitze im Test

**ADAC**

**HEYNER**  
Maxi Protect Aero  
Gewichtsklasse  
15 bis 36 kg (II/III)

gut (2,1)

Test

**OAMTC | TEST**  
KINDERSITZE 2015



**GUT**

Heyner  
Maxi Protect Aero  
auto touring 06/2015

www.oamtc.at

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



Gruppe 2, 3,  
15 - 36 kg  
4 - 12 Jahre

Die HEYNER® Maxi-Serie ist die perfekte Kombination aus Leichtgewicht und Flexibilität. Einfache Handhabung, Komfort und Sicherheit für die großen Kinder bietet eine sehr hoch einstellbare Kopfstütze und extra gepolsterte Seitenteile. Unverzichtbar bleibt die Rückenlehne bis zum Schluss.



HEYNER®

**MaxiFix i-Size** NEW COLLECTION  
**MaxiFix PLUS**  
**MaxiFix AERO**  
**MaxiFix ERGO 3D**  
**MaxiProtect AERO**

- 5-fach verstellbare Kopfstütze für besonders sicheren Kopf-Aufprall-Schutz
- Aufprall-Energie-absorbierende Konstruktion
- Rücken- und Seitenschutz (SP) für Ihr Kind (Gr.2 + Gr.3)
- extra starke Polsterung der Seiten und Sitzfläche
- ergonomische und großzügige Sitzschale
- geringes Gewicht und einfacher Transport

- perfect side-crash-protection for head and shoulder
- crash-energy absorbing construction
- fully integrated back and head rest function (SP) for your child (Gr.2 + Gr.3)
- extra thick padding of sides and sitting area
- ergonomic, generous seat shell
- light weight and easy transportation

- Защита головы и плечевого пояса с помощью изменяющегося по высоте подголовника (5 положений)
- Поглощающая энергию удара конструкция
- Интегрированные спинка и подголовник для ЕСЕ групп II, III
- Очень прочная обивка боковых сторон и подушки сиденья
- Эргономичное и просторное сиденье
- Небольшой вес и лёгкая транспортировка

49





**NEW**  
**i-Size**



HEYNER®  
**MaxiFix i-Size**

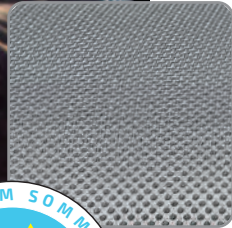
**i-Size**  
4 - 12 Jahre  
100 - 150 cm



**14-fach verstellbare  
Kopfstütze**  
14-way adjustable  
headrest  
14-регулируемый  
подголовник



**3 Sitz- und Schlaf-  
positionen**  
3 sitting -sleeping  
positions  
3 Позиции для сна и  
сидения



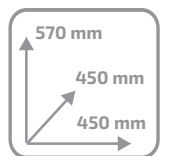
**Ventilationsstoff mit 3D  
Soft-Wabenstruktur**  
breathable fabric with 3D extra  
soft honeycomb spacer fabric  
Вентиляция ткани благодаря мягкой  
3D- ячеистой структуре



**leicht abnehmbarer Bezug,  
bei 30°C waschbar**  
easily removable cover,  
washable at 30°C  
легко снимающаяся  
крышка,моющаяся при 30°C



**i-Size  
Sicherheit**



Pantera Black  
Art.795110



Koala Grey  
Art.795120



Racing Red  
Art.795130



Cosmic Blue  
Art.795140



2 in 1  
Kindersitz



HEYNER®  
**MaxiFix PLUS**

Gruppe 2, 3,  
15 - 36 kg  
4 - 12 Jahre



**5-fach verstellbare  
Kopfstütze**

5-way adjustable  
headrest  
5-регулируемый  
подголовник



**2 in 1 Kindersitz mit abnehmba-  
rer Rückenlehne**

2 in 1 child seat with removable  
backrest  
Детское кресло 2 в 1 со съемной  
спинкой



**abnehmbare Rückenlehne +  
ECE R44/04 zertifizierte  
Nutzung als Booster mit ISOFIX**

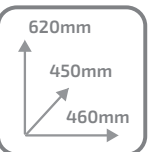
Removable backrest +  
ECE R44/04 certified  
Use as booster with ISOFIX  
Съемная спинка + Съемная спинка  
ECE R44/04 сертифицировано  
Используется в качестве  
усилителя с ISOFIX



Highback  
seat  
+  
booster  
cushion



53



Pantera Black  
Art.791110



Koala Grey  
Art.791120



with  
**ISOFIX**



HEYNER®  
**MaxiFix ERGO 3D**

Gruppe 2, 3,  
15 - 36 kg  
4 - 12 Jahre



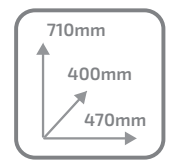
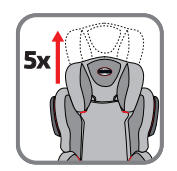
**5-fach verstellbare  
Kopfstütze**  
5-way adjustable  
headrest  
5-регулируемый  
подголовник



**Extra Seitenaufprallschutz**  
Extra side protection  
дополнительная  
защита от бокового удара



**ISOFIX**



55



Pantera Black  
Art.792110



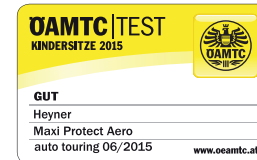
Koala Grey  
Art.792120





HEYNER®  
**MaxiProtect AERO**

Gruppe 2, 3,  
 15 - 36 kg  
 4 - 12 Jahre



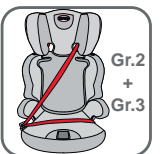
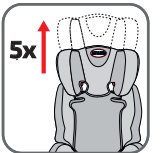
Der günstigste Sitz,  
 der mit „gut“ bewertet wurde.  
 (ADAC Online, Juli 2015)



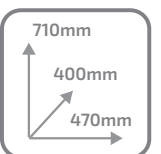
**5-fach verstellbare  
 Kopfstütze**  
 5-way adjustable  
 headrest  
 5-регулируемый  
 подголовник



**Ventilationsstoff**  
 Ventilation fabric  
 Вентиляция ткани



57



Pantera Black  
 Art.797100



Koala Grey  
 Art.797200



Racing Red  
 Art.797300



Cosmic Blue  
 Art.797400



Summer Beige  
 Art.797500



Cookie Brown  
 Art.797600





HEYNER®  
**MaxiFix AERO**

Gruppe 2, 3,  
 15 - 36 kg  
 4 - 12 Jahre



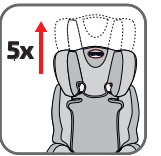
**5-fach verstellbare  
 Kopfstütze**  
 5-way adjustable  
 headrest  
 5-регулируемый  
 подголовник



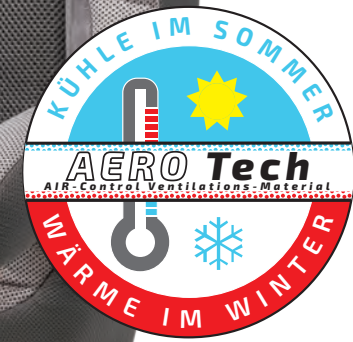
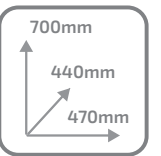
**Ventilationsstoff**  
 Ventilation fabric  
 Вентиляция ткани



**ISOFIX**



59



Pantera Black  
 Art.797110



Koala Grey  
 Art.797120



Racing Red  
 Art.797130



Cosmic Blue  
 Art.797140



Summer Beige  
 Art.797150



Cookie Brown  
 Art.797160





Gruppe 3  
22 - 36 kg  
125 - 150 cm

# EINE SITZERHÖHUNG FÜR ALLE FÄLLE

61

Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)



Gruppe 3  
22 - 36 kg  
125 - 150 cm

Wenn Kids schon zu groß sind für den Kindersitz, aber noch unter 150cm dann sorgt eine Sitzerrhöhung für maximale Sicherheit. Insbesondere der Sicherheitsgurt muss auf richtiger Höhe sitzen und darf nicht am Hals entlanggeführt werden. Eine extra Gurtführung und ein weiches Brustpad sichern den optimalen Gurtverlauf



HEYNER®

**SafeUpFix Comfort XL**

**SafeUp Fix L**

**SafeUp Comfort XL**

**SafeUp ERGO M**

**SafeUp AERO L**

- zusätzlicher Gurtblockierer für optimale Gurtführung
- ergonomische und großzügige Sitzschale
- geringes Gewicht und einfacher Transport
- waschbarer und extra weicher Bezug

- extra belt stopper for optimum belt guide
- ergonomic, generous seat shell
- light weight and easy transportation
- washable, extra soft fabric

- Направляющая для надежной фиксации ремня безопасности
- Высококачественный материал ремней безопасности
- Эргономичное и просторное сиденье
- Небольшой вес и лёгкая транспортировка
- Мягкая, износостойкая, стирающаяся обивка



Gruppe 0+  
0 - 13 kg  
(Geburt - 1 Jahr)

Gruppe 0+, I  
0 - 18 kg  
(Geburt - 4 Jahre)

Gruppe 0+, 1, 2, 3  
Geburt - 36 kg  
(Geburt - 12 Jahre)

Gruppe 1, 2, 3  
9 - 36 kg  
(9 Monate - 12 Jahre)

Gruppe 2, 3  
15 - 36 kg  
(ca. 4 Jahre - 12 Jahre)

Gruppe 3  
22 - 36 kg  
(bis 12 Jahre)





Gruppe 3  
22 - 36 kg  
125 - 150 cm

HEYNER®  
**SafeUpFix Comfort XL**



**zusätzlicher Gurtblockierer  
optimale Gurtführung**

additional belt lock with  
optimal belt path

Дополнительный фиксатор  
положения ремня



**weiches Safety Pad**

with shoulder pads

с плечевыми накладками



**ISOFIT**



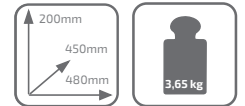
Art.783110

Art.783210

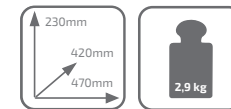
Art.783310

Art.783410

Art.783510



HEYNER®  
**SafeUp Fix L**



Art.793110

Art.793120







**zusätzlicher Gurtblockierer  
optimale Gurtführung**

additional belt lock with  
optimal belt path

Дополнительный фиксатор  
положения ремня



**weiches Safety Pad**

with shoulder pads

с плечевыми накладками



**Ventilationsstoff**

Ventilation fabric  
Вентиляция ткани

HEYNER®

**SafeUp Comfort XL**



**XL**  
Extra Breit / Extra wide  
Сверхширокие



Art.783100



Art.783200



Art.783300



Art.783400



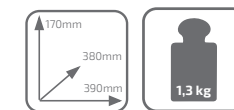
Art.783500



Gruppe 3  
22 - 36 kg  
125 - 150 cm

HEYNER®

**SafeUp ERGO M 67**



Art.794100



Art.794200



Art.794300



Art.794400



Art.794500



**Geeignet für Sportsitze**  
suitable for sports seats  
Подходит на сиденья спортивных автомобилей

HEYNER®

**SafeUp AERO L**



Art.793100



Art.793200



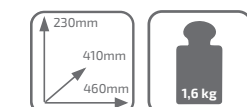
Art.793300



Art.793400



Art.793500







**COOLER LOOK  
ALLES DABEI  
ALLES GRIFFBEREIT**



Bleiben Sie cool bei dreckigen Füßen - Der HEYNER® Seat+Backrest Protector schützt vor Schmutz, Kratzern und Fußspuren. Gut organisiert ist, wer nicht nur alles dabei sondern auch schnell alles griffbereit hat. Praktischer Stauraum ist gefragt. Einen sicheren Platz für Spielzeug und alle nötigen Reiseutensilien bietet der KickMatOrganizer.

## HEYNER® Zubehör

- Sitzschutz ISOFIX geeignet
- kein verrutschen des Sitzes durch Anti-Rutsch Material
- schützt den Autositz gegen Verschmutzung und Beschädigung
- 3 Taschen bieten Platz für Spielzeug, Bücher und Snacks
- einfache + universelle Montage
- leicht zu reinigende Ober- und Unterseite

- Suitable for ISOFIX
- Child seat doesn't slip thanks to anti-slip fabric
- Protects the car seat against dirt and damage
- 3 pockets to carry toys, books, snacks
- Easy + universal mounting

- защита автосиденья от загрязнения и повреждений
- 3 удобных кармана для игрушек, книг и лёгких закусок
- монтаж прост и универсален, приспособлен под ISOFIX
- легко моющиеся лицевая и изнаночная стороны
- смещение сиденья предотвращается противоскользящим материалом





786900

**SummerCover PRO****Premium Sitzschutz**

- Einfaches und schnelles Auf- und Abziehen
- Passt über den vorhandenen Bezug
- Passend für die Autositze HEYNER® Capsula Multi und HEYNER® Capsula MultiFix
- Hygienisch: Schützt den Bezug des Kindersitzes vor Verschmutzung
- langlebiges, hautsympatisches Gewebe
- Maschinenwaschbar bei 30° C, schnelltrocknend

**Premium seat protection**

- Quick and easy to take off and put back on
- Fits over the existing cover
- Suitable for HEYNER® Capsula MultiFix car seats
- Hygienic: Protects the child's car seat cover against dirt
- long-lasting, skin-friendly fabric
- Machine washable at 30 ° C, fast drying

**Премиум Защита сиденья**

- Простота и быстрота надевания и снятия
- Устанавливается поверх существующей обивки
- Подходит для автокресел HEYNER® Capsula MultiFix
- Гигиенично: защищает обивку сиденья от загрязнений
- Прочная, приятная для кожи ткань
- Пригодна для машинной стирки при 30 °C, быстросохнущая



easy handling

AMLS - 2020 Certified Automotive Quality

SUITABLE FOR Capsula MultiFix/Capsula Multi

NO SWEAT

EASY HANDLING

PROTECTS THE SEAT

WASHABLE 30°C

72

799210

**KickMatOrganzier PRO****Premium Rückenlehnschutz**

- 3 Taschen bieten Platz für Spielzeug, Bücher und Snacks
- einfache + universelle Montage
- schützt die Rückenlehne gegen Verschmutzung und Beschädigung
- leicht zu reinigende Ober- und Unterseite

**Premium KickMatProtector**

- 3 pockets to carry toys, books, snacks
- Protects the backrest against dirt and damage
- Easy + universal mounting
- Easy to clean surfaces

**Премиум Защита для спинки сиденья**

- 3 удобных кармана для игрушек, книг и легких закусок
- легкий + универсальный монтаж
- защита спинки сиденья от загрязнения и повреждений
- легкая чистка лицевой и изнаночной сторон



UNI-VERSAL

AMLS - 2020 Certified Automotive Quality

UNIVERSAL ONE SIZE FITS ALL

Mesh pocket

EASY CLEAN

PROTECTS CAR BACKREST

799010

**SeatProtector PRO****Premium Sitzschutz inkl. Gratis Rückenlehnschutz**

- ISOFIX geeignet
- kein verrutschen des Sitzes durch Anti-Rutsch Material
- schützt den Autositz gegen Verschmutzung
- 3 Taschen bieten Platz für Spielzeug, Bücher und Snacks
- einfache + universelle Montage
- leicht zu reinigende Ober- und Unterseite

**Premium SeatProtector incl. free kick mat protector**

- Suitable for ISOFIX
- Child seat doesn't slip thanks to anti-slip fabric
- Protects the car seat against dirt and damage
- 3 pockets to carry toys, books, snacks
- Easy + universal mounting
- Easy to clean surfaces

- смещение сиденья предотвращается противоскользящим материалом
- защита автосиденья от загрязнения и повреждений
- 3 удобных кармана для игрушек, книг и лёгких закусок
- монтаж прост и универсален, приспособлен под ISO-FIX легко моющиеся лицевая и изнаночная стороны



ISOFIX suitable

AMLS - 2020 Certified Automotive Quality

UNI-VERSAL FITS ALL

PROTECTS CAR SEAT

ISOFIX suitable

ANTI-SLIP

EASY CLEAN

73

799110

**Seat+BackrestProtector PRO****Premium Sitzschutz inkl. Gratis Rückenlehnschutz**

- ISOFIX geeignet
- kein verrutschen des Sitzes durch Anti-Rutsch Material
- 3 Taschen bieten Platz für Spielzeug, Bücher und Snacks
- einfache + universelle Montage
- schützt den Autositz gegen Verschmutzung und Beschädigung
- leicht zu reinigende Ober- und Unterseite

**Premium SeatProtector incl. free kick mat protector**

- Suitable for ISOFIX
- Child seat doesn't slip thanks to anti-slip fabric
- Protects the car seat against dirt and damage
- 3 pockets to carry toys, books, snacks
- Easy + universal mounting
- Easy to clean surfaces

**Премиум Защита сиденья XL inkl. бесплатно накидку для спинки переднего сиденья**

- смещение сиденья предотвращается противоскользящим материалом
- защита автосиденья от загрязнения и повреждений
- 3 удобных кармана для игрушек, книг и лёгких закусок
- монтаж прост и универсален, приспособлен под ISO-FIX легко моющиеся лицевая и изнаночная стороны



UNI-VERSAL

AMLS - 2020 Certified Automotive Quality

UNI-VERSAL FITS ALL

PROTECTS SEAT + BACKREST

ISOFIX suitable

ANTI-SLIP

EASY CLEAN



512420  
512400**UV-Protect S PRO UV-Protect M PRO****Premium Sitzschutz**

- UV Schutz
- zwei Befestigungsmöglichkeiten Mit Saugnapf oder mit Clip zum Einhängen in das Fenster
- zusätzliche Klettfunktion
- volle Sicht durch das Fenster
- leichte Aufrollfunktion per Knopfdruck

**Premium seat protection**

- UV protect
- two mounting options With suction cups or with a clip for hanging in the window• Fits over the existing cover
- additional velcro function
- Full visibility through the window
- easy roll-up by push a button

**Премиум Защита сиденья**

- два варианта монтажа: укрепление с присоской или зажимом для навешивания в окне
- с дополнительной застёжкой-липучкой
- свободный вид из окна• Гигиенично: защищает обивку сиденья от загрязнений
- защита от ультрафиолетовых лучей
- легкое наматывание нажатием кнопки



74

UNI-  
VERSAL

002510

**Fleece PRO****Fleece PRO**

- extra weiche Kuschedecke für Groß und Klein
- Kissen und Decke in Einem
- Kanten mit Schrägband eingefasst
- ideal für unterwegs und zuhause

**Zin1 Super Fleece Blanket HEYNER**

- extra soft cuddly blanket for children and adults
- Pillow and blanket in one
- edges seamed with bias tape
- ideal for travel and home(the child seat is not included)

**Одеяло из флиса Zв1**

- Удивительно уютный плед для детей и взрослых
- Подушка и одеяло в одном
- края обработаны отделочной лентой
- идеально подходит для путешествий и дома(детское сидение не входит в комплект)

UNI-  
VERSAL

799300

**Leopard Reboard Vision****Während der Fahrt immer im Blick -**

Mit unserem neuen HEYNER® Leopard ReboardVision Rücksitzspiegel haben Sie einen verzerrungsfreien Blick auf Ihr Kind, während es friedlich im Reboarder oder in der Babyschale schlummert. Befestigt an jeder höhenverstellbaren Kopfstütze ist er universell einsetzbar. Gerade bei langen Fahrten genügt ein Blick in den Rückspiegel, um zu sehen, ob es Ihrem kleinen Mitfahrer gutgeht. Dank des bruchsicheren Materials ist er ein sicherer Begleiter.

**Always in view while driving -**

With our new HEYNER® Leopard ReboardVision rear seat mirror you have a distortion-free view of your child while he or she slumbers peacefully in the reboarder or baby car seat. Attached to any height-adjustable headrest, it can be used universally. Especially on long journeys, a glance in the rear-view mirror is enough to see, whether your little passenger is doing well. Thanks to the unbreakable material, it is a safe companion.

**Всегда в поле зрения во время движения -**

С нашим новым зеркалом HEYNER® Leopard ReboardVision для заднего сиденья вы сможете без искажений увидеть своего ребенка, пока он или она мирно дремлет в автокресле или автолюльке. Прикрепленное к любому регулируемому по высоте подголовнику, оно может использоваться универсально. Особенно в дальних поездках, достаточно взглянуть в зеркало заднего вида, чтобы понять, все ли в порядке у вашего маленького пассажира. Благодаря необычному материалу, это надежный спутник.



NEW

UNI-  
VERSAL

75

799400

**TravelBag PRO****Schluss mit unordentlichen Rücksitzen oder Beifahrersitzen.**

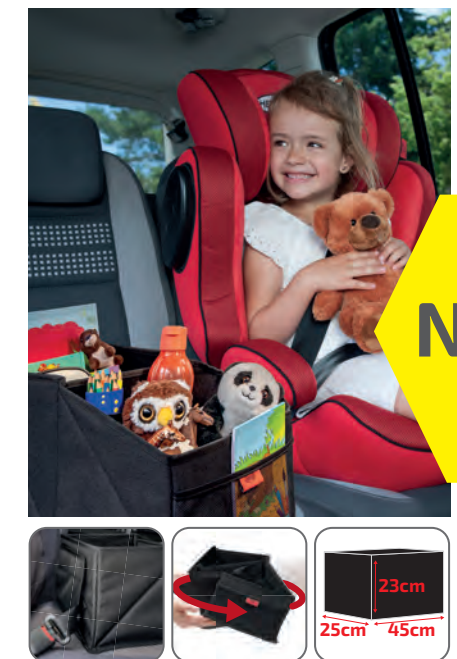
Mit diesem komfortablen Auto-Organizer HEYNER® Travel Bag PRO sparen Sie Zeit und räumen Ihr Auto innerhalb weniger Sekunden auf und haben während der Fahrt alles griffbereit. Egal ob für Spielzeug, Bücher, Tablets, Handys, Telefone, Ordner oder auch im Kofferraum für Kleinigkeiten. Viel Platz und Kapazität für die vielen kleinen und großen Dinge.

**No more messy back seats or passenger seats.**

With this convenient HEYNER® Travel Bag PRO car organiser, you can save time and tidy up your car in seconds and have everything to hand while driving. Whether for toys, books, tablets, mobile phones, folders or even in the boot for small items. Plenty of space and capacity for the many small and large things.

**Больше никаких грязных задних или пассажирских сидений.**

С этим удобным автомобильным органайзером HEYNER® Travel Bag PRO, вы сможете сэкономить время и навести порядок в автомобиле за считанные секунды, а также иметь все необходимое под рукой во время движения. Будь то игрушки, книги, планшеты, мобильные телефоны, папок или даже в багажнике для мелких предметов. Много места и вместительности для множества мелких и крупных вещей.



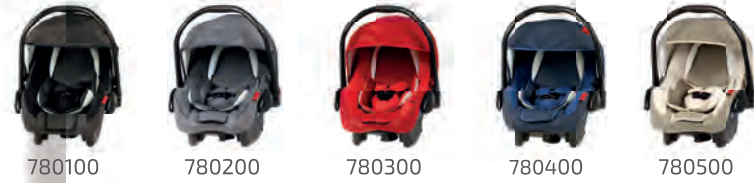
NEW

UNI-  
VERSAL23cm  
25cm 45cm



# ERGO LINE

## SuperProtect ERGO



## MultiFix TWIST



## InfinyTWIST 4 in 1



## Capsula MultiFix ERGO 3D



## MaxiFix i-Size



## MaxiFix PLUS



## MaxiFix ERGO



## SafeUpFix L



## SafeUpFix Comfort XL



## SafeUpComfort XL



## SafeUp ERGO M



76

# AERO LINE

## SuperProtect AERO



## MultiRelax AERO Fix



## MultiFix AERO+



## MultiProtect AERO



## MaxiFix AERO



## MaxiProtect AERO



## SafeUp AERO L







## HEYNER® unterstützt...



### Der Anfang

Als Tom Heyner, Geschäftsführer der alca mobil und im Radio von der Situation der Schneeleoparden hörte, beschloss er, zu helfen.

Mit der Gründung des Vereins war der erste Schritt getan, langfristig etwas für den Erhalt der Tier- und Pflanzenwelt in Kirgisistan zu tun. Durch die jahrelange Arbeit der alca mobil ist er dem Land eng verbunden. Das Unternehmen ist seit über zwei Jahrzehnten in Osteuropa – so auch in Kirgisistan – tätig und gehört dort zu den führenden deutschen Exporteuren von Autozubehör.

### Hilfe kommt an wo es nötig ist

Direkte Hilfe ist die beste und schnellste Möglichkeit zu helfen.

Der Verein Wildlife Kirgisistan e.V. sammelt Spenden, vermittelt Patenschaften und sucht engagierte Partner.

Damit unterstützt der Verein die Projekte in Kirgisistan direkt und vor Ort. So kommt die Hilfe dort an, wo sie gebraucht wird – auf direktem Wege und ohne bürokratische Umwege.

### The beginning

When Tom Heyner, managing director of alca mobil, heard about the situation of the snow leopards on the radio, he decided to help.

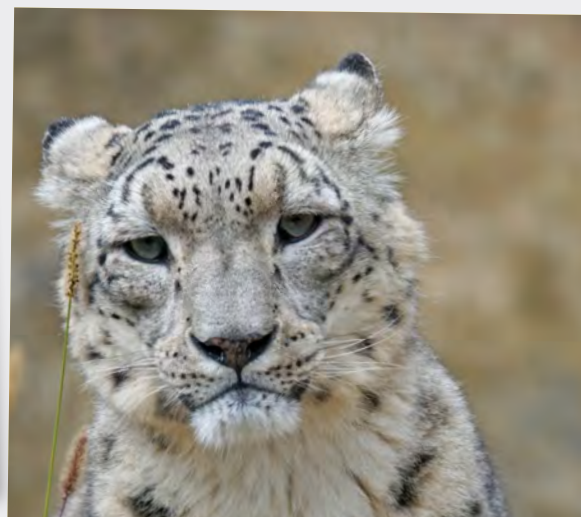
With the foundation of the association, the first step was taken to do something for the preservation of the animal and plant world in Kyrgyzstan in the long term. Through the years of work of alca mobil, he is closely connected to the country. The company has been active in Eastern Europe - including Kyrgyzstan - for over two decades and is one of the leading German exporters of car accessories there.

### Help arrives where it is needed

Direct help is the best and fastest way to help.

The association Wildlife Kirgisistan e.V. collects donations, arranges sponsorships and looks for committed partners.

In this way, the association supports the projects in Kyrgyzstan directly and on site. In this way, the help arrives where it is needed - directly and without bureaucratic detours.



### Начало

Когда Том Хейнер, управляющий директор компании alca mobil, услышал по радио о положении снежных барсов, он решил помочь.

С созданием ассоциации был сделан первый шаг к тому, чтобы сделать что-то для сохранения животного и растительного мира Кыргызстана в долгосрочной перспективе. Благодаря многолетней работе компании alca mobil он тесно связан с этой страной. Компания работает в Восточной Европе - в том числе в Кыргызстане - уже более двух десятилетий и является там одним из ведущих немецких экспортеров автомобильных аксессуаров.

### Помощь приходит туда, где она необходима

Прямая помощь - лучший и самый быстрый способ помочь.

Ассоциация Wildlife Kirgisistan e.V. собирает пожертвования, организует спонсорство и ищет заинтересованных партнеров.

Таким образом, ассоциация поддерживает проекты в Кыргызстане непосредственно на месте. Таким образом, помощь поступает туда, где она необходима - напрямую и без бюрократических проволочек.

Переведено с помощью [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (бесплатная версия)



## IHRE SPENDE SCHÜTZT LEBENSRAÜME

Unterstützen Sie die aktuellen Projekte des Wildlife Kyrgyzstan e.V.



JETZT SPENDEN

**Wildlife Kyrgyzstan e.V. ist ein unabhängiger deutscher Verein, der sich für den Erhalt und Schutz von Flora und Fauna in der Bergwelt Kirgistans einsetzt.**

**WIR UNTERSTÜTZEN** mit jedem verkauften Spiegel die aktuellen PROJEKTE des WILDLIFE KYRGYZSTAN e. V. weitere Informationen unter [WILDLIFE-KG.de](http://WILDLIFE-KG.de)

**WE SUPPORT** with every sold mirror the current PROJECTS of the WILDLIFE KYRGYZSTAN e. V. further information under [WILDLIFE-KG.de](http://WILDLIFE-KG.de)

**МЫ ПОДДЕРЖИВАЕМ** каждым проданным зеркалом текущие проекты WILDLIFE KYRGYZSTAN e. V. Дополнительная информация на сайте [WILDLIFE-KG.de](http://WILDLIFE-KG.de)





# HEYNER® Entdecken



[www.h-germany.de](http://www.h-germany.de)

Besuchen Sie unsere Website und entdecken Sie die HEYNER®-Vielfalt. Wählen Sie im Sitzfinder Gewicht, Alter und Wunschfarbe und finden Sie schnell und unkompliziert den passenden Kindersitz. Perfektes Design, das auch zu Ihrem Auto passt

[www.facebook.com/Heynerkids](https://www.facebook.com/Heynerkids)  
[instagram.com/heynerkids/](https://www.instagram.com/heynerkids/)

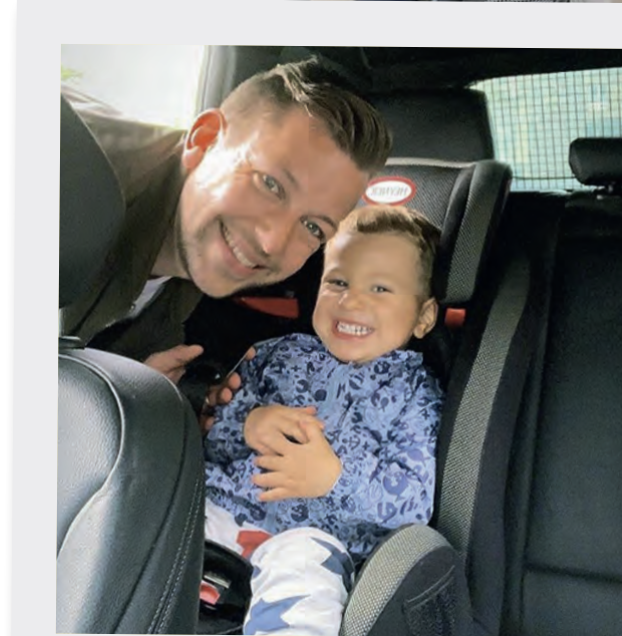
Folgen Sie uns...

Erfahren Sie alles rund um unser Unternehmen. Lassen Sie sich von spannenden Themen begeistern und werden Sie Teil unserer stetig wachsenden Community.

Wir beantworten gerne alle Ihre Fragen, beachten Vorschläge und freuen uns über jedes Feedback.

## HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH

Besuchen Sie uns auf Youtube und lernen Sie in Sekunden alles rund um die Sicherung Ihres Sitzes.







**H-GERMANY.DE**

**HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH**

**Kurzer Weg 1-5**

**D-15859 Storkow**

**DEUTSCHLAND**

**Telefon: +49 (0) 33678 • 687 72**

**Telefax: +49 (0) 33678 • 610 44**

**Internet: [info@h-germany.de](mailto:info@h-germany.de)**

**[www.h-germany.de](http://www.h-germany.de)**

HEYNER® ist eine Marke der HEYNER GmbH Deutschland.  
Wir behalten uns vor, im Rahmen der kontinuierlichen Weiterentwicklung  
und Verbesserung unserer Erzeugnisse, jederzeit technische Änderungen  
und Modellwechsel vorzunehmen. Foto- und drucktechnisch bedingt  
können Farben nicht unbedingt originalgetreu dargestellt werden.  
©2022, HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH